

# Manual de utilizare

## Telefon ML0656

### 1. INTRODUCERE

Prezentul manual de utilizare va ofera informatiile necesare pentru a utiliza la maxim performantele aparatului. Inainte de a utiliza aparatul, trebuie sa efectuati cateva setari.

#### Aparate auditive

Aparatul comunica cu baza prin unde radio. Aceste semnale pot interfera cu unele aparate auditive, cauzand un zgomot de interferenta.

#### 1.1 Functii

- 50 de nume si numere de telefon pentru memorarea celor mai utilizate numere.
- Functia Caller ID (aceasta functie este disponibila functie de operatorul de retea) va arata cine va apeleaza si sunt memorate ultimele 40 apeluri. Puteti apela direct si din lista de apeluri.
- Memorare ultimele 10 numere apelate.
- Utilizarea a pana 5 receptoare la aceeasi baza.
- Efectuati apeluri interne si transferati apelurile externe intre receptoare.
- Puteti alege intre 5 tonuri de apel pentru apelurile interne si externe


#### ATENTIE

Nu amplasati telefonul in baie sau in medii umede.

#### 1.2 Raza de actiune a receptorului

Raza de actiune este in jur de 300 m (in linie dreapta, fara obstacole intre receptor si baza). Orice obstacol intre receptor si baza reduce considerabil aceasta distanta. Cu baza situata in interior si cu receptoru in exterior, raza de actiune se reduce pana la 50 m. Grosimea peretilor afecteaza semnificativ distanta maxima de operare.

#### 1.3 Nivelul semnalului

Iconita  de pe receptor va arata cand va aflati in raza de actiune a bazei. Cand palpaie si auziti un semnal sonor, sunteti in afara ariei de acoperire si trebuie sa va apropiati de baza.

#### IMPORTANT

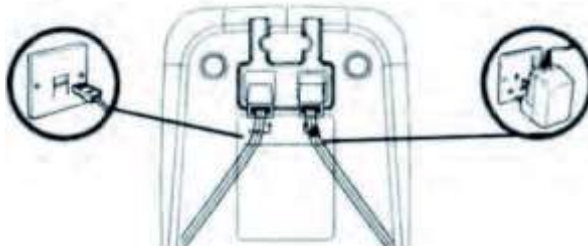
Nu conectati baza la linia telefonica decat daca receptorul este complet incarcat. Baza trebuie sa fie mentinuta permanent cuplata la alimentare.

#### 1.4 Amplasare

Amplasati baza la o distanta de cel mult 2 m fata de priza de perete (astfel incat sa ajunga cablul de alimentare) si cel puțin 1 m distanta fata de alte aparate electrice. Deoarece comunicarea intre receptor si baza se face prin unde radio, cu cat amplasati baza mai sus, cu atat semnalul dintre cele 2 aparate va fi mai bun.

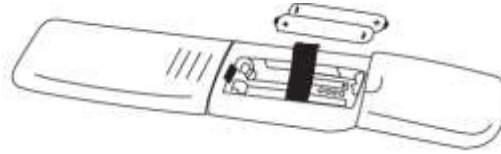
#### 1.5 Setarea bazei si a receptorului

1. Introduceti mufa adaptorului si cablul telefonic in baza.



2. Introduceti adaptorul de alimentare in priza de perete. Cand este pornita, pe baza se aprinde un LED verde.

3. Deschideti compartimentul bateriilor receptorului si introduceti 2 baterii reincarcabile AAA (furnizate in colet), respectand polaritatea corecta a acestora, apoi inchideti compartimentul bateriilor.



4. Puneti receptorul in baza pentru incarcare. Lasati sa se incarce pentru prima data 24 ore. Bateriile se pot incalzi pe durata incarcarii, este normal.


5. Odata incarcate la maxim, introduceti cablul de telefon in priza telefonica de perete.

#### ATENIE

Nu utilizati niciodata baterii obisnuite, pentru a preveni deteriorarea telefonului si pierderea garantiei.

### 1.6 Utilizarea telefonului / standby

In conditii ideale, odata incarcati la maxim, acumulatorii pot furniza 10 ore si 30 minute de convorbire si 160 ore in standby (aceasta nu inseamna ca puteti lasa acumulatorii fara incarcare in acest timp). De retinut ca acumulatorii Ni-Mh isi ating capacitatea maxima doar dupa cateva zile de utilizare normala. Telefonul are avertizare de baterie descarcata.

Daca pe receptor palpaie simbolul  si auziti un semnal sonor de avertizare la fiecare minut pe durata convorbirii, trebuie sa reincarcati acumulatorii receptorului.

### 1.7 Conectarea incarcatorului si incarcarea receptorului

1. Introduceti un capat al alimentatorului in baza si celalalt in priza de perete.

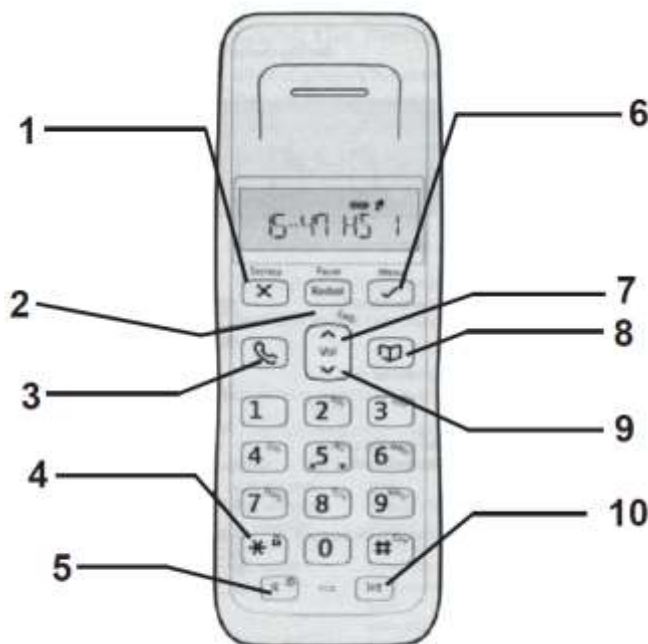
2. Introduceti in receptor 2 baterii reincarcabile AAA (furnizate in colet) respectand polaritatea corecta si inchideti compartimentul bateriilor.

3. Puneti receptorul in baza pentru incarcare. Lasati sa se incarce pentru prima data 24 ore. Pe afisaj va apare ora si numarul receptorului, aratand ca este conectat la baza.

Aparatul este astfel pregatit de utilizare.

### 1.8 Performanta acumulatorilor

Pentru a pastra acumulatorii in conditii optime, lasati ocazional receptorul in afara bazei cateva ore. Acest lucru va face ca acumulatorii sa dureze cat mai mult posibil. De retinut ca in timp scade capacitatea acumulatorilor, acestia vor "tine" tot mai putin, iar intr-un final vor trebui inlocuiti.



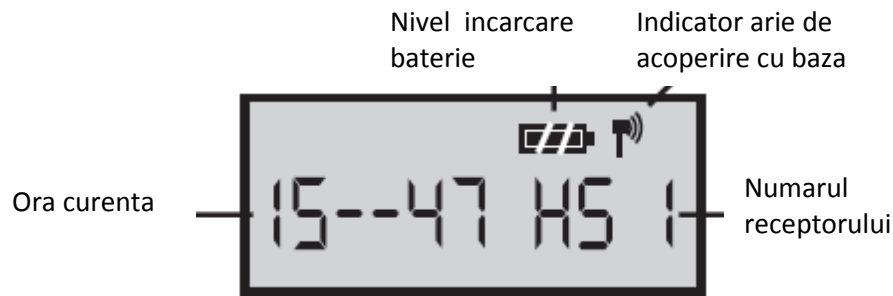
## 2. FAMILIARIZAREA CU TELEFONUL

### 2.1 Butoane de pe receptor















1. **Secrecy / Clear / Back:** Pe durata unei convorbiri, apasati acest buton pentru a intrerupe microfonul (interlocutorul dvs. nu va auzi ce vorbiti). In modul meniu, apasati acest buton pentru a reveni la meniul anterior sau apasati si tineti apasat pentru a iesi si a reveni in standby. In modul editare, apasati pentru a sterge caractere si digiti, iar la vizualizarea listei apelurilor/reapelare, apasati pentru a sterge intrarea sau apasati si tineti apasat pentru a sterge toate intrarile.

- 2. Redial / Pause Press:** pentru a deschide lista reapelare. Cand apelati/memorati un numar, apasati acest buton pentru a intra in pauza.
- 3. Talk / End call:** Apasati pentru a efectua, receptiona si termina apelurile.
- 4. \* / Keypad lock:** pentru a bloca / debloca tastatura, pentru a preveni apelarea accidentala. Pe durata apelarii tip puls, apasati si tineti apasat pentru a comuta la apelarea tip ton.
- 5. R / Power On Off:** Apasati si tineti apasat pentru a porni/opri aparatul.
- 6. Menu / OK:** Apasati pentru a deschide meniul. Apasati pentru a selecta optiunile din meniu si pentru a confirma selectia facuta.
- 7. Scroll:** Defilare prin optiuni meniu, lista apeluri, lista reapelare si agenda telefonica. Pe durata unui apel, apasati ▲ sau ▼ pentru a regla volumul. Cand telefonul suna, apasati pe sagetile sus – jos pentru a regla volumul soneriei.
- 8. Phonebook:** Apasati pentru a deschide agenda telefonica. Cand vedeti lista cu apelurile apelurilor sau cand editati, apasati acest buton pentru a iesi si a reveni in starea de standby.
- 9. Calls:** Apasati ▲ sau ▼ pentru a deschide si a defila prin lista apeluri.
- 10. Int:** Este utilizat pentru apelurile interne sau pentru transferul unui apel extern spre un alt receptor conectat la baza.

## 2.2 Ecran standby




## 2.3 Simboluri grafice pe ecran


EXT	Cand palpaie indica un apel extern
 EXT	Apel extern in desfasurare
INT	Cand palpaie indica un apel intern
 INT	Apel intern in desfasurare
	Apel in 3 in desfasurare sau transfer extern catre un alt receptor ML0656 inregistrat la aceeasi baza
	Indica faptul ca receptorul este in aria de acoperire a bazei. Cand palpaie, inseamna ca receptorul nu este inregistrat la baza sau nu se afla in aria de acoperire.
	Deschidere meniu
	Deschidere agenda telefonica
	Cand palpaie indica faptul ca au fost apeluri nepreluete *.
	Apel la care s-a raspuns (in lista de apeluri)
	Apeluri la care nu s-a raspuns (in lista de apeluri)
	Tastatura blocata
	Numarul afisat are mai mult de 12 digiti
	Baterie incarcata
	Baterie incarcate pe jumatate
	Baterie descarcata
	Daca palpaie – bateria este aproape goala




\* serviciul depinde de operatorul de telefonie, daca este activ serviciul Caller ID – identificare apelant



## 2.4 Iesire rapida catre meniu

Daca doriti sa iesiti in meniu sau sa anulati o operatie in orice moment, apastai butonul  pentru a reveni la ecranul standby.

## 2.5 Utilizarea meniului

Toate functiile si setarile telefonului pot fi accesate prin meniul principal. Apasati  pentru a intra in meniu.

Iconita  va fi afisata. Apasati  sau  pentru a defila prin optiunile din meniu. Cand ajungeti la capatul listei, va fi afisata din nou prima optiune si receptorul emite un semnal sonor (un beep).

Pentru a selecta o optiune, apasati . Pentru a va intoarce la meniul anterior, apasati .



## 2.6 Baza

Apasati **Find** pentru a gasi receptoarele inregistrate la baza. Este utilizat de asemenea pentru a inregistra/anula inregistrarea receptorilor la baza.




## 3. UTILIZAREA TELEFONULUI


### 3.1 Pornirea/oprirea receptorului

1. Pentru a opri receptorul apasati si tineti apasat  pana cand afisajul se stinge.
2. Pentru a porni receptorul, apasati si tineti apasat .

### 3.2 Efectuarea unui apel

1. Apasati . Cand auziti tonul de apel, formati numarul.



### 3.3 Formarea numarului intai apoi apelarea

1. Introduceti numarul pe care doriti sa-l apelati. Numarul va fi afisat pe ecran.
2. Apasati  pentru a apela numarul.


### 3.4 Sfarsitul apelului

1. Apasati  sau puneti direct receptorul in baza /incarcator.

### 3.5 Receptionare apeluri

1. Cand receptorul suna, apasati  pentru a raspunde apelului sau, daca receptorul este in baza, pur si simplu ridicati receptorul din baza. Daca doriti ca prin ridicarea receptorului din baza sa nu raspundeti direct ci sa apasati pe  pentru a raspunde, trebuie dezactiva functia Auto-answer (raspundere automata).

### 3.6 Apelare rapida

Numerele pot fi apelate direct din agenda telefonica, lista apeluri sau lista reapelate. Daca gresiti o cifra a numarului pe care l-ati format, o puteti sterge prin apasarea pe .



### 3.7 Afisare timp apel

Dupa primele 15 secunde din apel, va fi afisata durata convorbirii.

### 3.8 Afisare apelant (Caller ID)

Acest serviciu depinde de operatorul de retea. In cazul in care receptionati un apel, se afiseaza numarul care va apeleaza, iar daca acest numar exista si in agenda telefonica, vor fi afisate informatiile din agenda (numele).

### 3.9 Secret



Puteti opri microfonul receptorul astfel incat interlocutorul dvs. sa nu mai auda ce vorbiti prin apasarea pe butonul . Pe afisajul receptorului va fi afisat MUTE. Apasati din nou pe  pentru a reveni la convorbirea normala.

### 3.10 Reglarea volumului difuzorului







1. Pe durata apelului apasati pe  sau  pentru a regla nivelul volumului la nivelul dorit.

### 3.11 Reapelare





Ultimele 10 numere formate sunt memorate in lista reapelare.

1. Apasati  pentru a deschide lista de reapelare. Sunt afisate ultimele apeluri efectuate.
2. Defilati printre apeluri si alegeti numarul dorit pentru reapelare.
3. Apasati  pentru a reapela numarul ales.

### 3.12 Stergerea unui numar din lista reapelate








1. Apasati  apoi defilati prin lista cu butoanele  sau  pana cand ajungeti la numarul dorit.
2. Apasati . Pe ecran va fi afisat **DELETE?**, apasati  pentru a confirma sau  pentru a anula.

### 3.13 Stergerea listei reapelate


1. Apasati  pentru a deschide lista reapelare apoi apasati si tineti apasat . Pe ecran va fi afisat **DELETE ALL?**
2. Apasati  pentru a confirma sau  pentru a anula.

### 3.14 Copierea din lista reapelare in agenda telefonica


1. Apasati  apoi defilati prin lista cu butoanele  sau  pana cand ajungeti la numarul dorit.




2. Apasati  , oe ecran va apare **ADD?** Apasati  din nou.
3. Pe ecran va apare **NAME?**. utilizati tastatura pentru a introduce numele, apoi apasati .
4. Va fi afisat numarul, editati numarul daca este necesar, apoi apasati , se afiseaza **MELODY 1**
5. Utilizati butoanele  sau  pentru a alege tonul de apel pe care doriti sa-l alocati numarului memorat si apoi apasati  pentru confirmare.  
Intrarea este memorata. Fiecare numar salvat in lista reapelare poate fi de pana la 32 digiti.

### 3.15 Afisare nume sau numar



In lista reapelare, cand este afisat numele, puteti comuta la afisarea numarului prin apasarea pe .

### 3.16 Blocare tastatura


Puteti bloca tastatura pentru a preveni apelarea accidentala. Pentru a raspunde la un apel, nu este nevoie sa deblocati tastatura daca aceasta este blocata, apasati doar pe  sau ridicati receptorul din baza.

1. Pentru a bloca tastatura, apasati si tineti apasat  pana cand pe ecran apare iconita .
2. Pentru a debloca tastatura, apasati orice tasta, pe ecran va apare **PRESS\***.
3. Apasati  timp de 3 secunde.

### 3.17 Gasire receptor









Puteti gasi un receptor ratacit prin apasarea butonului  de pe baza. Toate receptoarele inregistrare la baza vor suna. Pentru a opri soneriile, apasati orice buton de pe receptor sau apasati din nou butonul  de pe baza.



## 4. UTILIZAREA AGENDEI TELEFONICE

Puteti memora pana la 50 nume si numere pe fiecare receptor inregistrat la baza. Fiecare nume poate contine maxim 12 caractere si maxim 24 cifre. Deschideti agenda telefonica prin apasarea pe butonul .









### 4.1 Adaugarea unei intrari in agenda telefonica

Pentru fiecare intrare puteti aloci unul din 5 tonuri de apel diferite. De exemplu puteti aloci un ton pentru cercul de prieteni, unul pentru familie, etc.

1. Apasati  apoi apasati pe  pana cand ajungeti la **PHONE BOOK** apoi apasati .
2. Pe ecran se va afisa **ADD ENTRY**. Apasati .
3. Pe ecran se va afisa **NAME?**. Utilizati tastatura pentru a introduce numele si apoi apasati .
4. Pe ecran se va afisa **NUMBER?** Utilizati tastatura pentru a introduce numarul de telefon si apoi apasati .
5. Pe ecran se va afisa **MELODY 1**, apasati pe butoanele  sau  pentru a selecta tonul de apel dorit.

6. Apasati  pentru a confirma , pe ecran se va afisa **ADD ENTRY**. Puteti acum sa introduceti urmatorul nume si numar de telefon sau apasati  de doua ori pentru a va reintoarce in starea de standby.

#### 4.2 Apelare din agenda telefonica

1. Apasati pe  pentru a intra in agenda telefonica, se va afisa simbolul .
2. Defilati la intrarea dorita utilizand sagetile  sau  .  
Sau puteti cauta in ordine alfabetica prin introducerea primei litere a numelui. Primul nume care incepe cu litera aleasa va fi afisat. Apoi puteti rafina cautarea prin utilizarea sagetilor  sau  .
3. Odata numele gasit apasati pe  pentru apelare sau pe  pentru renuntare.


#### 4.3 Introducere nume

Utilizati tastatura pentru a introduce literele aratate pe butoane.

De exemplu pentru a introduce numele **TOM**:













- apasati pe tasta **8** pentru litera **T**
- apasati tasta **6** de 3 ori pentru litera **O**
- apasati tasta **6** odata pentru litera **M**

Daca urmatoarea litera este pe acelasi buton, asteptati un moment inainte de a apasa din nou butonul.






Apasati  pentru a sterge un caracter incorect sau un numar.




Pentru a introduce un spatiu apasati **1**. Pentru a introduce o liniuta, apasati **1** de 2 ori.

#### 4.4 Editarea unei intrari

1. Apasati  . Pe ecran va apare **PHONE BOOK**, apasati  .
2. Defilati pana la **MODIFY ENTRY** si apasati  .
3. Defilati cu tastele  sau  la intrarea pe care doriti sa o editati sau cautati in ordine alfabetica si apasati  .
4. Apasati  pentru a sterge numele daca este necesar, apoi introduceti noul nume si apasati  .
- 5 Apasati  pentru a sterge numarul daca este necesar, apoi introduceti noul numar si apasati  .
6. Daca este necesar, selectati o melodie noua si apasati  pentru confirmare.
7. Pe ecran va apare **ADD ENTRY**. Puteti introduce urmatorul nume si numar de telefon sau apasati  pentru a va reintoarce in starea de standby.

#### 4.5 Stergerea unei intrari

1. Apasati  . Pe ecran va apare **PHONE BOOK**, apoi apasati  .
2. Defilati in jos pana la **DELETE ENTRY** si apasati  .
3. Defilati cu tastele  sau  la intrarea pe care doriti sa o stergeti sau cautati in ordine alfabetica.



4. Apasati  . Pe ecran va apare **CONFIRM?**
5. Apasati  pentru confirmare sau  pentru renuntare.

#### 4.6 Apeluri interne



Daca aveti mai mult de un receptor inregistrat la baza puteti:

- sa faceti apeluri interne de la un receptor la altul
  - sa transferati un apel extern de la un receptor la altul
  - sa tineti o conferinta intre 2 receptoare interne si apelul extern
  - sa faceti un apel intern intre 2 receptoare in timp ce un al treilea preia un apel extern.
- Puteti avea pana la 5 receptoare inregistrate la aceeasi baza.

#### 4.7 Efectuarea unui apel intern



1. Apasati  apoi introduceti numarul receptorului (1-5) cu care doriti sa vorbiti. Pe ecran va fi afisat  care indica un apel intern.

#### 4.8 Receptionarea unui apel intern

1. Pe ecran apare  pentru a indica un apel intern si numarul receptorului care apeleaza. Apasati  pentru a raspunde la apel.






#### 4.9 Transferul unui apel extern

Puteti transfera un apel extern la un alt receptor inregistrat la baza.

1. Pe durata apelului extern, apasati  . Apelantul este pus in asteptare.
2. Introduceti numarul receptorului (1-5) la care doriti sa transferati apelul.
3. Cand receptorul apelat raspunde, apelul este transferat. Daca nu raspunde, apasati  din nou pentru a prelua apelul extern.

#### 4.10 Apel in 3

Puteti tine o conferinta intre 2 receptoare interne si apelul extern.

1. Pe durata apelului extern, apasati  . Apelantul este pus in asteptare.
2. Introduceti numarul receptorului (1-5) pe care doriti sa-l invitati la conferinta.
3. Cand receptorul invitat raspunde apasati  pentru a conecta toti 3 interlocutorii. Pe ecran se va afisa  pentru a indica un apel in 3.
4. Daca receptorul invitat nu raspunde, apasati  pentru a va reintoarce la apelul extern. Apasati  pentru a termina apelul.

### 5. AFISARE APELANT SI LISTA APELURI

#### 5.1 Afisare apelant




Serviciul afisare apelant va arata numarul de telefon care va apeleaza. Daca numarul apelant este memorat in agenda telefonica, numarul va alterna cu numele. Acest serviciu depinde de operatorul de telefonie (este posibil sa fie un serviciu care trebuie platit).



Acest serviciu contine informatii despre numarul intreg de telefon (inclusiv codul de arie).

#### 5.2 Lista apeluri

Lista apeluri contine informatii despre ultimele 40 apeluri receptionate – numarul de telefon, data si ora apelului.



In lista apar de asemenea apelurile ratate. Cand un nou apel este memorat in lista apeluri, iconita  va palpai pe ecran pentru a va atentiona. Dupa ce ati vazut cine v-a apelat, iconita  dispare dar ramane iconita . Lista apelurilor este disponibila la toate receptoarele inregistrate la aceeasi baza. Daca lista este plina, se vor afisa cele mai recente apeluri (care vor inlocui cele mai vechi apeluri din lista). Pe durata apelului, informatiile despre apelant sunt inlocuite cu durata apelului, dupa primele 15 secunde de convorbire.

Pentru a vedea lista apelurilor dupa terminarea apelului, apasati  si apoi  pentru a comuta pe durata apelului de la detalii apelant.

### 5.3. Informatii apelant

Pe afisaj se pot vedea primele 12 caractere din numarul de telefon sau nume. Unele apeluri nu au disponibile aceste informatii iar in acest caz sunt oferite urmatoarele explicatii:

**WITHHELD** - apelantul a blocat trimiterea numarului

**UNAVAILABLE** – numarul nu este disponibil






**RINGBACK** – apel ringback (retur)


**INT NATIONAL** – apel international


**OPERATOR** – apel de la operator



**PAYPHONE** – apel de la un telefon public

### 5.4 Vizualizare lista apeluri

1. Apasati  pentru a deschide lista apeluri. Daca nu sunt apeluri in lista, pe ecran nu apare nimic.
2. Apasati  sau  pentru a defila prin lista. Cand se afiseaza iconita , inseamna ca s-a raspuns la apelul respectiv. Daca se afiseaza iconita , apelul a fost ratat (nu s-a raspuns la el). Cand ajungeti la capatul listei, receptorul emite un sunet (beep).  
Daca numarul apelantului este identic cu cel memorat in agenda telefonica, se va afisa alternativ numarul cu numele memorat.

Apasati  pentru a vedea numarul apelantului.








Apasati din nou  pentru a vedea ora si data apelului.




Apasati din nou  veti avea posibilitatea de a adauga aceasta intrare in agenda telefonica. Daca este deja memorat in agenda telefonica, puteti inca adauga aceasta intrare apasand din nou .

### 5.5 Apelarea unui numar din lista apeluri






1. Apasati  si apoi defilati cu butoanele  sau  prin lista pana cand ajungeti la intrarea dorita.
2. Apasati  pentru a apela numarul ales.

### 5.6 Copierea unui numar in agenda telefonica





1. Apasati  si apoi defilati cu butoanele  sau  prin lista pana cand ajungeti la intrarea dorita.
2. Apasati  in mod repetat pana cand se afiseaza pe ecran **ADD?** Apasati  din nou
3. Pe ecran apare **NAME?** Utilizati tastatura pentru a scrie numele, apoi apasati .
4. Numarul este afisat, editati-l daca este necesar apoi apasati pe .

5. Utilizati  sau  pentru a selecta un ton de apel apoi apasati pe  pentru confirmare. Intrarea este memorata.

### 5.7 Stergerea unei intrari

1. Apasati  si apoi defilati cu butoanele  sau  prin lista pana cand ajungeti la intrarea dorita.
2. Apasati . Pe ecran va fi afisat **DELETE?**
3. Apasati  pentru a confirma sau apasati  pentru renuntare.










### 5.8 Stergerea intregii liste de apeluri

1. Apasati .
2. Apasati si tineti apasat . Pe ecran va apare **DELETE ALL?**
3. Apasati  pentru confirmare sau apasati  pentru renuntare.










## 6. SETARE RECEPTOR

### 6.1 Volum receptor

Puteti regla volumul la receptor si puteti seta diferite nivele pentru apelurile interne sau externe. Sunt disponibile 5 nivele de volum.

1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati .
2. Defilati cu  la **INT RING VOL** sau **EXT RING VOL** si apasati .
3. Apasati  sau  pentru a selecta nivelul dorit al volumului (de la 1 la 5).
4. Apasati  pentru a confirma sau  pentru a reveni la meniul anterior.

### 6.2 Melodie sonerie receptor


1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati .
  2. Defilati cu  la **EXT MELODY** sau **INT MELODY** si apasati .
  3. Apasati  sau  pentru a selecta melodia (de la 1 la 5).
  4. Apasati  pentru a confirma sau  pentru a reveni la meniul anterior.
- Apelurile de la numerele memorate in agenda telefonica vor suna cu melodia aleasa atunci cand acestea au fost memorate.

### 6.3 Nume receptor

Puteti sa-i dati un nume receptorului. Numele va fi afisat pe ecran.

1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati .

2. Defilati cu  la **NAME** si apasati  .

3. Introduceti numele si apasati  pentru confirmare.

#### 6.4 Limba

1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati  .

2. Defilati cu  la **LANGUAGE** si apasati  .

3. Defilati cu  sau  la limba preferata si apasati  pentru confirmare.

#### 6.5 Taste sonore oprite/pornite

Atunci cand apasati o tasta pe receptor, se va emite un sunet. Puteti seta acest sunet sa fie pornit sau oprit.

1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati  .

2. Este afisat **BEEP**, apasati  .

3. Este afisat **KEYTONE**, apasati  .

4. Apasati  sau  pentru a selecta **ON** sau **OFF** apoi apasati  pentru confirmare.

#### 6.6 Avertizare baterie descarcata pornit/oprit

1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati  .

2. Este afisat **BEEP**, apasati  .

3. Defilati cu  la **LOW BATTERY** si apasati  .

4. Apasati  sau  pentru a selecta **ON** sau **OFF** apoi apasati  pentru confirmare.

#### 6.7 Avertizare iesire din aria de acoperire a bazei pornit/oprit

1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati  .





2. Este afisat **BEEP**, apasati  .

3. Defilati cu  la **OUT RANGE** si apasati  .


4. Apasati  sau  pentru a selecta **ON** sau **OFF** apoi apasati  pentru confirmare.






#### 6.8 Blocare tastatura din meniu

1. Apasati  , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati  .






3. Defilati cu  la **KEYLOCK?** si apasati  pentru confirmare. Pe afisaj va apare iconita  . Pentru a debloca tastatura, apasati orice tasta apoi apasati si tineti apasat  timp de 3 secunde.

## 6.9 Raspuns automat







Receptorul este setat sa raspunda automat la un apel atunci cand este ridicat din baza/incarcator. Puteti anula aceasta setare astfel incat sa raspundeti intotdeauna la un apel apasand pe .

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **HANDSET** si apoi apasati .
2. Defilati la **AUTO ANSWER** si apasati  pentru confirmare.
3. Apasati sau selectati **ON** sau **OFF** si apasati  pentru confirmare.



## 6.10 Setarea datei

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **DATE-TIME** si apoi apasati .
2. Pe afisaj apare **DATE SET**, apasati .
3. Utilizati tastatura pentru a introduce data.
4. Apasati  pentru confirmare.

## 6.11 Setare timp

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **DATE-TIME** si apoi apasati .
2. Defilati cu  la **CLOCK SET** si apasati .
3. Utilizati tastatura pentru a introduce ora in format 24 ore.
4. Apasati  pentru confirmare.









## 6.11 Setare alarma

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **DATE-TIME** si apoi apasati .
2. Defilati cu  la **ALARM SET** si apasati .
3. Apasati  sau  pentru a selecta **ON** sau **OFF** apoi apasati  pentru confirmare.
4. Daca ati selectat **ON**, utilizati tastatura pentru a introduce ora dorita la care sa sune alarma.

## 7. SETARE BAZA










### 7.1 Volum baza

Puteti regla volumul la unul din cele 5 nivele de volum disponibile sau puteti sa-l opriti de tot..

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **SETUP** si apoi apasati .
2. Pe ecran va apare **BASE VOLUME**, apasati .
3. Apasati  sau  pentru a selecta nivelul dorit al volumului (de la 1 la 5 sau OFF).
4. Apasati  pentru a confirma sau  pentru a reveni la meniul anterior.









### 7.2 Melodie sonerie baza

Puteti alege una din cele 5 melodii disponibile.

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **SETUP** si apoi apasati .
2. Defilati cu  la **BASE MELODY** si apasati .
3. Apasati  sau  pentru a selecta melodia (de la 1 la 5).
4. Apasati  pentru a confirma sau  pentru a reveni la meniul anterior.









### 7.3 Schimbare cod PIN baza

Unele functii sunt protejate de un cod PIN compus din 4 digiti, cod care trebuie introdus daca doriti sa faceti anumite setari. Codul PIN implicit este **0000**.

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **SETUP** si apoi apasati .
2. Defilati cu  la **PIN CODE** si apasati .
3. Introduceti codul PIN curent (implicit este 0000) apoi apasati .
4. Introduceti noul cod PIN apoi apasati .
4. Reintroduceti noul cod PIN si apoi apasati  pentru confirmare.

### 7.4 Resetare

Puteti reveni la setarile din fabrica.

1. Apasati , defilati cu butonul  pana la **SETUP** si apoi apasati .
2. Defilati cu  la **DEFAULT** si apasati .
3. Introduceti codul PIN curent (implicit este 0000) apoi apasati .
4. Pe ecran va apare afisat **CONFIRM?** Apasati  pentru confirmare sau  pentru revenire la meniul anterior.

Telefonul se va opri si se va porni singur. Toate setarile vor fi resetate la valorile implicite din fabrica.


#### ATENTIE

Resetarea telefocului va duce la stergerea agendei telefonice, listei reapelare si lista apeluri. Se va reseta de asemenea ceasul si setarile alarmei.

### 7.8 Resetare de urgenta cod PIN

Daca ati uitat codul PIN, puteti sa-l resetati la valoarea implicita.

1. Scoateti bateriile din receptor.
2. Apasati si tineti apasat  in timp ce puneti bateriile la loc.

Pe ecran va apare DEFAULT. Apasati apoi .




## 8. ADAUGAREA DE RECEPTOARE ADITIONALE SI BAZE

Pot fi adaugate pana la 5 receptoare la o baza. Fiecare receptor poate fi inregistrat pana la 4 baze.

Daca cumparati receptoare noi pentru aceeasi baza, acestea trebuiesc inregistrate mai intai de a fi utilizate.

### 8.1 Inregistrarea unui receptor nou la baza


1. La baza: Apasati si tineti apasat **Find** timp de 3 secunde pana cand auziti 2 beep-uri. Din acest moment aveti 90 secunde pentru a inregistra un receptor.

2. La receptor: apasati  , defilati cu  la **REGISTER** si apasati  .

3. Defilati cu  la **REG BASE** si apasati  .

4. Introduceti numarul bazei (1 – 4). Numere care palpaie sunt deja in uz.

5. Pe ecran va apare **SEARCHING...**! Cand receptorul gaseste baza, **SEARCHING** si numarul bazei sunt afisate.

6. Se cere apoi codul PIN. Introduceti codul PIN si apasati  pentru confirmare. Veti auzi un sunet , receptorul este inregistrat acum.

Daca baza nu este gasita cateva secunde, receptorul trece automat in standby. Incercati din nou.

Cand un receptor este inregistrat la baza, este automat asignat un numar care este afisat pe receptor si care va fi utilizat pentru apelurile interne.

### 8.2 Daca inregistrarea esueaza

- incercati din nou selectand un numar diferit pentru baza

- verificati sa nu fie echipamente electrice in apropiere care sa genereze interferente

### 8.3 Inregistrarea unui receptor de marca diferita la baza ML0656

1. La baza: Apasati si tineti apasat **Find** timp de 3 secunde pana cand auziti 2 beep-uri. Din acest moment aveti 90 secunde pentru a inregistra un receptor.

2. La receptor: respectati instructiunile pentru inregistrare din manualul receptorului.

### 8.4 Selectarea bazei


Cand un receptor este inregistrat la mai multe baze ( de exemplu una acasa si una la servicii), puteti selecta baza la care doriti sa conectati receptorul.

Daca selectati **AUTO**, receptorul va selecta automat baza cu semnalul cel mai puternic.

1. Apasati  , defilati cu  la **REGISTER** si apasati  .

2. Este afisat **SELECT BASE**, apasati  .

3. Sunt afisate toate bazele la care este inregistrat receptorul, de ex. **BASE 1 2 3 4**. Baza curenta selectata palpaie.

4. Introduceti numarul bazei la care doriti sa va conectati sau apasati  sau  pentru a ajunge la **AUTO**.

Apasati  pentru confirmare.

Cand receptorul localizeaza baza selectata, veti auzi un beep de confirmare.

### 8.5 Anularea inregistrarii unui receptor


Puteti anula inregistrarea unui receptor de la baza.

In meniul **REGISTER** sunt urmatoarele optiuni:

**REGISTER > REG BASE**

**SELECT BASE**

Trebuie sa introduceti apoi numarul receptorului. Veti auzi un sunet de confirmare si pe ecran va apare **DEL**


**HANDSET**. Apasati pe  pentru anularea inregistrarii receptorului.

## 9. AJUTOR

Cele mai multe probleme sunt cauzate de montarea incorecta a alimentatorului sau a cablurilor de telefon la baza. Daca aveti probleme cu telefonul incercati urmatoarele:

- verificati alimentatorul sa fie corect conectat la baza si la priza de perete si este pornit
- verificati linia telefonica sa fie corect conectata
- verificati bateriile sa fie corect montate in receptor

### 9.1 Nu este afisat nimic pe ecran

- verificati bateriile sa fie incarcate si sa fie montate corect
- verificati ca receptorul sa fie pornit. Apasati pe .

### 9.2 Nu este ton de apel

- verificati linia telefonica sa fie corect conectata
- s-ar putea ca un alt receptor inregistrat la baza sa utilizeze linia. Asteptati pana cand receptorul respectiv termina convorbirea.

### 9.3 Iconita palpaie

- receptorul este in afara ariei de acoperire. Mutati receptorul mai aproape de baza
- verificati ca alimentarea bazei sa fie pornita
- receptorul nu este inregistrat la baza

### 9.4 Baza sau receptorul nu suna

- verificati volumul sa nu fie oprit sau sa fie dat la minim

### 9.5 Tastatura nu functioneaza

- verificati ca tastatura sa nu fie blocata
- incercati sa scoateti bateriile si sa le montati la loc

### 9.6 Nu este afisat numarul apelant chiar daca este activ serviciul Caller ID

- apelantul nu doreste ca numarul lui sa fie vizibil

## 10. INFORMATII GENERALE

### 10.1 Siguranta

- utilizati doar alimentatorul original pentru ML0656
- utilizați numai baterii reîncărcabile pentru alimentarea telefonului. Dacă introduceți bateria greșit, există riscul de explozie. Nu folosiți niciodată baterii normale, care nu pot fi reîncărcate.
- pentru receptor utilizați acumulatori AAA cu o capacitate de minim 550 mAh
- nu deschideti receptorul (cu exceptia capacului pentru baterii)
- respectati polaritatea corecta a bateriilor reincarcabile, asa cum este indicat in locasul bateriilor.
- evitați scurtcircuitul între terminalele bateriei sau cu alte metale. In cazul unei furtuni cu descarcari electrice, deconectati aparatul de la sursa de alimentare.
- undele radio transmise între bază și receptor pot cauza interferente cu aparatele auditive. Se recomandă să se evite utilizarea telefonului în apropierea echipamentelor medicale.

### 10.2 Curatare

- curatati receptorul si baza cu ajutorul unui material textil umezit usor
- nu utilizati materiale sau substante abrazive

### 10.3 Intretinere

- nu expuneti baza sau receptorul in bataia directa a soarelui



- deoarece bateriile se incalzesc pe durata incarcarii, nu amplasati baza pe mobile veche, antica pentru a preveni deteriorarea acesteia
- nu acoperiti gaurile de aerisire
- evitati contactul cu apa sau alte lichide
- nu expuneti produsul la foc, materiale explozive sau inflamabile
- nu utilizati in medii umede, la temperaturi extreme sau in campuri magnetice puternice

#### 10.4 Timp de flash

Timpul de flash este setat implicit la 100 ms. A Aceasta valoare poate fi modificate in setarile **RECALL MENU**

#### 10.5 Cod de acces

Unele switchboard-uri pot cere un cod de acces (de exemplu 9) pentru accesul la un apel extern. Dupa introducerea codului este necesara o pauza pentru a putea efectua apelul.

Dupa introducerea codului, apasati   pentru a introduce o pauza inainte de a forma numarul. Pe ecran va apare **P**.

### 11. MODUL ECO

Modul ECO este utilizat pentru a prelungi durata de viata a bateriilor. Acest mod poate fi accesat dintr-un nou meniu care a fost ulterior adaugat la meniul principal:

**MENU > SETUP > BASE MELODY**

**BASE VOLUME**

**DIAL MODE**











**RECALL**

**PIN CODE**

**DEFAULT**

**ECO MODE**

Pentru a activa modul ECO:

- apasati  
- apasati  pana la **SETUP**
- apasati  se afiseaza apoi **VOLUME**
- apasati  pana la **ECO MODE** si apoi apasati 
- apasati sagetile sus-jos pentru alege setarea dorita pentru **ECO MODE** apoi apasati  pentru confirmare
- apasati  pentru a reveni in standby. Cu modul ECO activat, iconita pentru nivelul semnalul va apare  . Cu modul ECO dezactivat, iconita pentru nivelul semnalul va apare .

Compania Lechpol declara ca produsul ML0656 este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declaratia pentru descarcare este postata pe site-ul [www.lechpol.eu](http://www.lechpol.eu).



#### RECICLAREA CORECTA A ACESTUI PRODUS

Simbolul de mai sus indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în re folosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice.